OFFICE OF THE MAYOR
CITY OF CHICAGO

PROCLAMACION

POR CUANTO, la Ciudad de Chicago reconoce que una vivienda razonable, segura y decente es parte del sueño americano y una meta de todos los residentes de Chicago; y

POR CUANTO, los individuos en la Ciudad de Chicago tienen el derecho de escoger donde vivir sin discriminación basada en raza, color, ancestros, origen nacional, religión, discapacidad, edad (40 años y mayores), sexo, orientación sexual, identidad de género, estado civil, estado paternal, estado de descargo militar, y fuente de ingreso (incluyendo Vales de Elección de Vivienda de Sección 8).

POR CUANTO, los actos de discriminación en vivienda y barreras que impiden oportunidades de igualdad de vivienda son repugnantes al sentido común de decencia y justicia; y

POR CUANTO, las leyes federales y estatales, así como la Ordenanza de Vivienda Justa de Chicago afirma los derechos de cada persona a obtener igualdad de oportunidad en la vivienda; y

POR CUANTO, la vivienda justa es esencial para el desarrollo y el sostenimiento de buenas comunidades; y

POR CUANTO, la estabilidad económica, la salud, y las relaciones humanas en todas las comunidades y la Ciudad de Chicago son mejoradas por la diversidad e integración; y

POR CUANTO, los patrones de residencia estables, integrados, y balanceados son amenazados por actos de discriminación y prácticas de vivienda ilegal que resultan en segregación de residentes y oportunidades en nuestra ciudad; y

POR CUANTO, el talento de organizaciones de base y no lucrativas, proveedores de servicios de vivienda, instituciones financieras, oficiales electos, gobierno de la ciudad y otros deben ser combinados para promover y preservar la integración, la vivienda justa, e igualdad de oportunidades; y

POR CUANTO, la Ciudad de Chicago, a través de su Comisión de Relaciones Humanas vigorosamente hace cumplir la Ordenanza de Vivienda Justa para tratar actividades discriminatorias, e individuos o familias que creen que han sido víctimas de discriminación en la vivienda en Chicago se les anima a llenar quejas con la Comisión de Relaciones Humanas.

AHORA, POR TANTO, YO, RAHM EMANUEL, ALCALDE DE LA CIUDAD DE CHICAGO por la presente, proclamo el mes de Abril 2015 como EL MES DE VIVIENDA JUSTA EN CHICAGO y motivo a las entidades privadas y públicas a celebrar actividades apropiadas para promover y defender la integración e igualdad de oportunidades de vivienda para todos los residentes y futuros residentes de Chicago.

Fechado este día 1ro. de abril 2015.

[Signature]
Alcalde